

---

---

**Acceptance tests for CO<sub>2</sub>-laser beam  
machines for high quality welding and  
cutting —**

Part 2:  
**Measurement of static and dynamic  
accuracy**

*Essais de réception des machines de soudage et de coupage de qualité  
par faisceau laser CO<sub>2</sub> —*

*Partie 2: Mesure de la précision du système de mise en œuvre du faisceau  
en statique et en dynamique*

ISO 15616-2:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/a6007e82-c4bb-4174-b811-bfa3ad858a2f/iso-15616-2-2003>



**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

**iTeh Standards**  
**(<https://standards.iteh.ai>)**  
**Document Preview**

[ISO 15616-2:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/a6007e82-c4bb-4174-b811-bfa3ad858a2f/iso-15616-2-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/a6007e82-c4bb-4174-b811-bfa3ad858a2f/iso-15616-2-2003>

© ISO 2003

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this part of ISO 15616 may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 15616-2 was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) in collaboration with Technical Committee ISO/TC 44, *Welding and allied processes*, Subcommittee SC 10, *Unification of requirements in the field of metal welding*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

Throughout the text of this document, read "...this European Standard..." to mean "...this International Standard...".

ISO 15616 consists of the following parts, under the general title *Acceptance tests for CO<sub>2</sub>-laser beam machines for high quality welding and cutting*:

- *Part 1: General principles, acceptance conditions*
- *Part 2: Measurement of static and dynamic accuracy*
- *Part 3: Calibration of instruments for measurement of gas flow and pressure*

## Contents

	page
Foreword .....	v
1 Scope.....	1
2 Normative references .....	1
3 Terms and definitions .....	1
4 Examination of the manipulation system precision .....	2
4.1 Extent of examination .....	2
4.2 Measuring devices .....	2
4.3 Examination procedure .....	2
4.4 Report of the measurement results.....	10
5 Examination of the trajectory exactness .....	10
5.1 Extent of examination .....	10
5.2 Definition of geometrical elements and exactness describing characteristics .....	10
5.3 Measuring devices .....	12
5.4 Examination procedure .....	12
5.5 Test work piece .....	12
Bibliography .....	13

ITeH Standards  
(<https://standards.iteh.ai/>)  
Document Preview

[ISO 15616-2:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/a6007e82-c4bb-4174-b811-bfa3ad858a2f/iso-15616-2-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/a6007e82-c4bb-4174-b811-bfa3ad858a2f/iso-15616-2-2003>

## Foreword

This document (EN ISO 15616-2:2003) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 121, "Welding", the secretariat of which is held by DS, in collaboration with ISO/TC 44 "Welding and allied processes".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2003, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2003.

This European Standard "Acceptance test for CO<sub>2</sub> – laser beam machines for high quality welding and cutting" consists of the following Parts:

- *Part 1: General principles, acceptance conditions.*
- *Part 2: Measurement of static and dynamic accuracy.*
- *Part 3: Calibration of instruments for gas flow and pressure measurement.*

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovak Republic, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## Document Preview

[ISO 15616-2:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/a6007e82-c4bb-4174-b811-bfa3ad858a2f/iso-15616-2-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/a6007e82-c4bb-4174-b811-bfa3ad858a2f/iso-15616-2-2003>



## 1 Scope

This Part of this European Standard is applicable to the measurement of:

- the precision of the manipulation system;
- the positioning accuracy;
- the repeatability of positioning;
- the trajectory exactness,

for the acceptance testing of CO<sub>2</sub>-laser beam machines for high quality welding and cutting in two operation directions (2D) in accordance with EN ISO 15616-1. This standard specifies the testing procedure and equipment. The scope of the examination and the grades of precision shall be stated in the technical specification for the CO<sub>2</sub>-laser beam machine and be in accordance with the application requirements due to the diversity of the requirements to the laser system.

The work piece and/or the optics are moved during laser beam processing. The movement of the work piece and/or the optics require a certain precision in the motion system, e.g. moving working table, rotary fixture, moving laser optics, etc. to achieve producible results. This standard establishes a classification system for the motion system related to the required precision for the application being used.

## 2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN ISO 15616-1:2003, *Acceptance tests for CO<sub>2</sub>-laser beam machines for high quality welding and cutting — Part 1: General principles, acceptance conditions (ISO 15616-1:2003)*.

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the following terms and definitions apply.

### 3.1

#### **manipulation system precision**

maximum deviation from the intended path of the position of the focus (or working point) measured perpendicularly to the feeding direction X, Y or Z or the evenness and accuracy of rotation of a rotary fixture

NOTE Moreover, the manipulation system precision is characterized by any deviation from the actual fixed point focus position in any direction to the set position along the beam axis in relation to the welding or cutting position on the surface of the work piece, as long as these deviations are caused by the motion system.

**3.2**

**positioning accuracy**

precision and repeatability of positioning of the part in motion (work piece, optics, etc.) along a translation or rotation axis

NOTE The following characteristics can be distinguished in accordance with ISO 230-2:

- mean reversal value of an axis. Arithmetic mean of the reversal values at all target positions along or around the axis;
- uni-directional and bi-directional repeatability of positioning of an axis: maximum value of the repeatability of positioning at any position along or around the axis and under the conditions specified in ISO 230-2;
- bi-directional accuracy of positioning of an axis: maximum difference between the extreme values of the positional deviations regardless of the position and the direction of motion.

**3.3**

**trajectory exactness**

difference between the actual trajectory of the tool's reference point and the desired trajectory as long as this is caused by the trajectory control

**4 Examination of the manipulation system precision**

**4.1 Extent of examination**

Measurements shall be made at all relevant moving axes and in all motion directions with a load in accordance with EN ISO 15616-1:2003, 6.4.2.

**4.2 Measuring devices**

Measurements shall be made with calibrated measuring devices such as mechanical, optical (laser device) or inductive measuring devices, suitable for measuring in accordance with the application limits and as specified in EN ISO 15616-1:2003, Table 3.

**4.3 Examination procedure**

A selection of devices and procedures to measure the manipulation system precision of the moving working table, of the rotary fixture or of the moving optics is summarised in Table 1. Proposals in Table 1 are not completely covering all required measurements in accordance with EN ISO 15616-1. The extent of examination shall be defined depending on the type of laser machine, on the type of manipulation system, on the requirements on the procedure quality, etc. The axis of the manipulation system which is affecting the result shall be defined in order to select appropriate examination procedures.

The manipulation system precision of moving optics in X- and Y- direction shall be checked in Z-direction as well to prove parallelism between the XY-motion level of the optics and the XY-motion level of the moving working table. Examination of the rotary fixture with horizontal axis includes the load but the maximum torque and asymmetrical load are affecting the manipulation system precision as well.



Table 1 — Examples of how to measure the manipulation system precision of the moving working table, of the focusing head or the rotary fixture

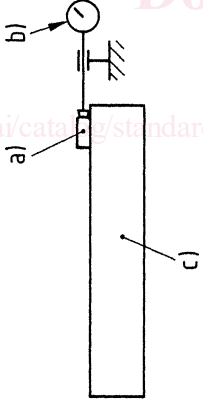
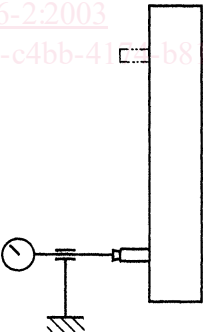
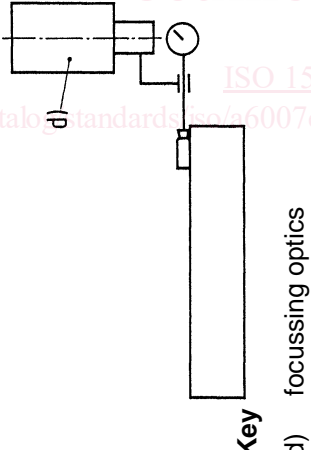
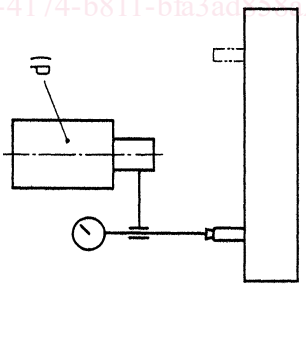
No	Object	Diagram	Equipment	Procedure
1	Straightness of X(Y) direction of working table movement in Y(X) direction	 <p><b>Key</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Straightedge</li> <li>b) Dial gauge</li> <li>c) XY-working table</li> </ul>	<p>Straightedge</p> <p>Dial gauge</p>	<p>Position straightedge in X(Y) direction (e.g. by aligning it with the reference slot of working table) and attach dial gauge.</p> <p>Traverse working table through entire feed length in the X direction and measure deviations in Y direction, <math>a_y</math>.</p> <p>Then traverse working table through entire feed length in the Y direction and measure deviations in X direction, <math>a_x</math>.</p>
2	Straightness of the X(Y) direction of working table movement in Z direction	 <p><b>Key</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Position 1</li> <li>2 Position 2</li> </ul>	<p>Straightedge</p> <p>Dial gauge</p>	<p>Set straightedge at position 1 and mount dial gauge as shown.</p> <p>Traverse working table through entire feed length in the X(Y) direction and measure deviations in Z direction, <math>a_z</math>.</p> <p>Repeat measurement with straightedge set at position 2.</p>

Table 1 (continued)

No	Object	Diagram	Equipment	Procedure
3	Straightness of the X(Y) direction of focusing head movement in Y(X)-direction (Moving optics axes only).	 <p><b>Key</b> d) focussing optics</p>	<p>Straightedge</p> <p>Dial gauge</p>	<p>Position straightedge in X(Y) direction (e.g. by aligning it with the reference slot of working table) and attach dial gauge.</p> <p>Traverse focusing head through entire feed length in the X direction and measure deviations in Y direction, <math>a_y</math>.</p> <p>Then traverse focusing head through entire feed length in the Y direction and measure deviations in X direction, <math>a_x</math>.</p>
4	Straightness of the X(Y) direction of focusing head movement in Z direction. (Moving optics axes only).	 <p><b>Key</b> d) focussing optics 1 Position 1 2 Position 2</p>	<p>Straightedge</p> <p>Dial gauge</p>	<p>Set straightedge at position 1 and mount dial gauge as shown.</p> <p>Traverse focusing head through entire feed length in the X(Y) direction and measure the deviations in Z-direction, <math>a_z</math>.</p> <p>Repeat measurement with straightedge set at position 2.</p>